

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 90 (1981)  
**Heft:** 8

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

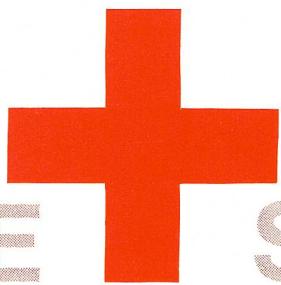
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

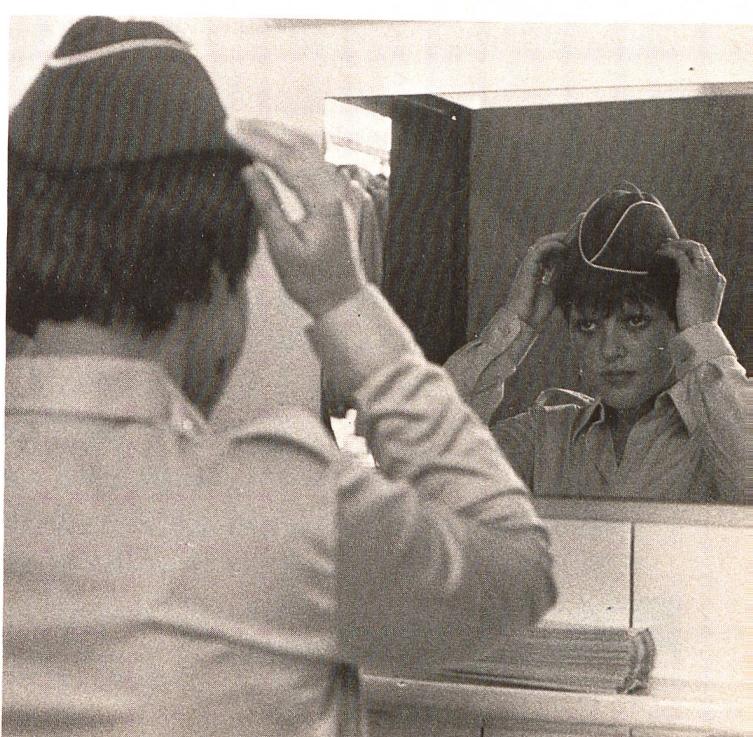
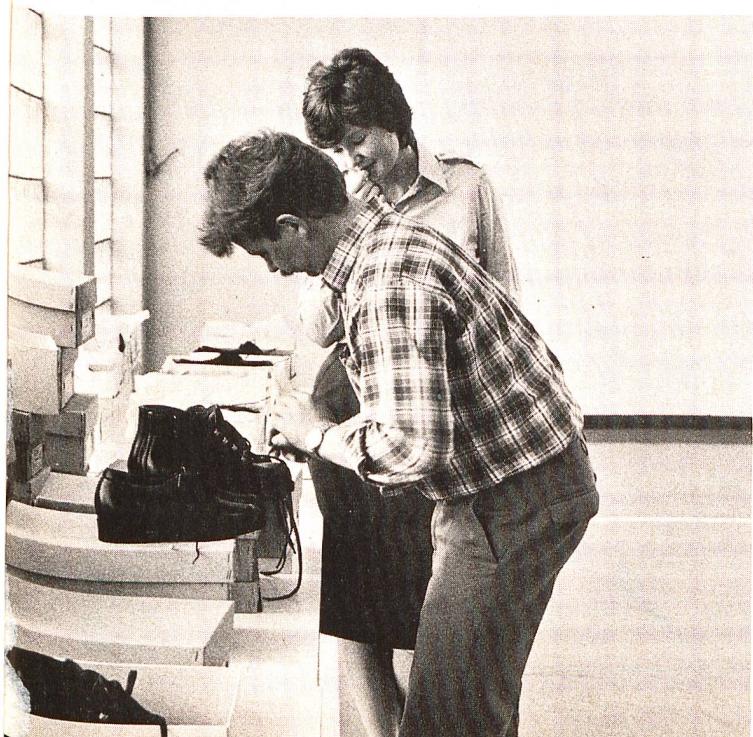
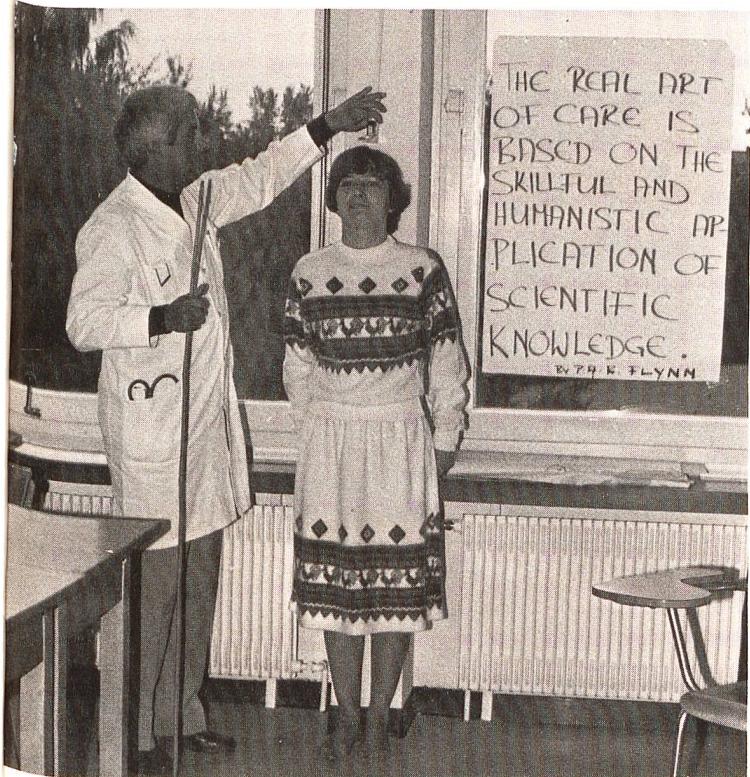
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

No 8 1er décembre 1981

# LA CROIX-ROUGE



# SUISSE



# Ruprecht AG

älteste Kartonagefabrik der Schweiz

Über 125 Jahre Erfahrung bürgen für Qualität bei bedruckten und unbedruckten Kartonagen. In jeder Ausführung, für jeden Geschmack, für jeden Zweck.



## Ruprecht AG

Kartonagen + Druck  
Prägedruck + Etuis  
3177 Laupen  
Telefon 031 94 72 37

# Otalgies

# Otalgan

# Otalgies

# Otalgan

gouttes contre les otalgies

BERNA  
 Products

Institut Sérothérapique  
et Vaccinal Suisse Berne

# Bien des gens doivent une meilleure existence à notre existence

Et c'est le but de notre existence.  
Et le rôle des spécialités pharmaceutiques Zyma: prévenir, soulager, guérir!  
Notre gamme de produits préservera ce que vous avez de plus cher: votre santé.  
Afin qu'elle ne devienne pas ce que vous avez de plus coûteux.



 Zyma



## Somatra AG

Ihr Spediteur

- Ihr Spezialist für Überseesendungen
- für kürzeste Laufzeiten im Verkehr mit den europäischen Ländern (Sammelverkehre)
- als Fachmann für Luftfrachten

**Neu:** Lastwagenverkehre nach Marokko und Tunesien für Stückgüter.

**SOMATRA SA**

4, rue de la Maladière  
1211 Genève

**SOMATRA AG**

Weyermannstr. 12  
3001 Bern

**SOMATRA AG**

Wehntalerstr. 3  
8057 Zürich

Telefon 022 29 29 11 Telefon 031 25 53 93 Telefon 01 363 53 66

## La revue «La Croix-Rouge suisse» comme cadeau!

Un abonnement annuel à notre revue est un cadeau apprécié par vos parents ou amis qui s'intéressent aux activités de la Croix-Rouge et aux questions sociales. L'abonnement annuel (8 numéros) coûte 18 francs (étranger 24 francs).

Adressez vos commandes à:

Administration de «La Croix-Rouge suisse»  
Vogt-Schild SA, imprimerie et édition  
Dornacherstrasse 39, 4501 Soleure



## Vêtements usagés

Vous avez des vêtements usagés en plus ou moins bon état dont vous souhaiteriez vous débarrasser?

N'hésitez pas à nous les envoyer, tels quels. Ils seront triés et, si nécessaire, nettoyés par nos soins.

- Les meilleurs seront remis gratuitement en Suisse à des personnes nécessiteuses ou envoyés à l'étranger, à l'intention des victimes de catastrophes, ou dans un pays du tiers monde, selon les besoins.
- Les effets inutilisables seront vendus comme friperie à une entreprise de récupération.
- Les surplus de vêtements en très bon état seront vendus au profit de nos tâches d'assistance à la «Boutique Croix-Rouge» où l'on trouve également des jouets, des bibelots, des meubles, etc.

Tous les envois peuvent être adressés à la *Croix-Rouge suisse, Centrale du matériel, 3084 Wabern*.

La «Boutique Croix-Rouge», qui se trouve également à Wabern (Werkstrasse 18) est ouverte les

jeudi

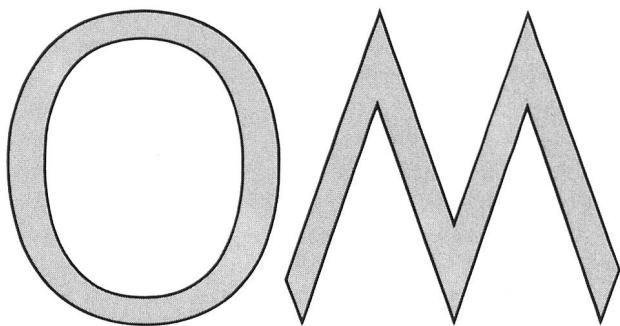
de 14 à 17 heures

vendredi

de 14 à 17 heures

samedi

de 9 à 16 heures



Laboratoires OM Genève

plus de 40 ans  
au service de la médecine

**Edition**

Croix-Rouge suisse  
Rainmattstrasse 10, 3001 Berne  
téléphone 031 66 71 11

**Rédaction**

Ginette Bura

**Adjointes à la rédaction**

Sylva Nova  
Dominique Müller-Devaux

**Prix**

Abonnement annuel Fr. 18.–  
étranger Fr. 24.–, le numéro Fr. 2.50  
Chèques postaux 30-877, Berne

Paraît toutes les six semaines

**Administration et impression**

Vogt-Schild SA  
Dornacherstrasse 39  
CH-4501 Soleure  
téléphone 065 21 41 31, télex 34 646

**Annonces**

Vogt-Schild SA, VS-Annonces  
Kanzleistrasse 80, CH-8026 Zurich  
téléphone 01 242 68 68, télex 812 370

# La Croix-Rouge suisse



## Dans ce numéro

- 5 Tremblement de terre du Mezzogiorno: un an après
- 9 Leur première journée de service
- 12 Premiers Jeux olympiques spéciaux européens
- 16 Année internationale des personnes handicapées: combien sont-ils?  
Qui sont-ils? Où sont-ils?
- 20 Lunga giornata di fame
- 25 Contact
- 29 Refugiés tibétains: l'exil, vingt ans après

## Notre couverture

Le 7 septembre dernier, 30 jeunes femmes se sont présentées à l'hôpital du Lindenhof, à Berne, afin d'accomplir la journée de «recrutement» nécessaire pour entrer dans le Service de la Croix-Rouge. Une équipe de la rédaction se trouvait sur les lieux et relate, en page 9 de ce numéro, les différentes étapes de cette journée, depuis l'examen médical jusqu'à la séance d'esayage du nouvel uniforme.

Photos Margrit Hofer

## Un fanion... Accourons!

### Un message destiné tout spécialement au corps enseignant

A titre d'«opération de Noël», la Croix-Rouge Jeunesse de Suisse romande propose aux enseignants, et par leur intermédiaire aux écoliers et écolières, de faire un geste fort sympathique en faveur des personnes isolées.

Bon nombre de personnes âgées, handicapées et isolées sont en effet confrontées parfois à de menus problèmes pour la solution desquels elles hésitent à faire appel à un service social organisé.

Il peut s'agir

- d'une ampoule électrique à changer
- d'une poubelle à sortir
- de courses à faire

Comment réaliser cette opération soli-

darité qui, précisons-le, est proposée comme opération de Noël 1981 mais pourrait et devrait en fait se poursuivre tout au long de l'année:

- Informer et sensibiliser les élèves aux difficultés que peuvent éprouver certaines personnes (vieillards, handicapés, malades), à accomplir des gestes quotidiens tels que: commissions, poubelles, envois postaux, bibliothèque.
- Les jours suivants, les élèves intéressés contacteront et recenseront les personnes susceptibles d'être aidées et d'apprécier ce coup de main occasionnel.
- Dans ce but, les élèves se présenteront chez ces personnes munis d'une circulaire multicopiée par les soins de

leur instituteur ou de leur institutrice et expliquant les buts et la procédure de l'opération. Cette circulaire aura la teneur suivante:

«Dans le cadre de l'opération de Noël entreprise par la Croix-Rouge Jeunesse, je vous offre volontiers mes services durant le mois de décembre.

Si vous êtes d'accord, je vous apporterais un fanion gratuit. Lorsque vous aurez besoin d'un petit coup de main, vous l'accrocherez à une de vos fenêtres, de façon que je puisse le repérer de la rue, sur le chemin de l'école. Un échange de numéros de téléphone pourrait aussi faciliter mon intervention.»

● Communiquer le nombre de fanions nécessaires au Secrétariat romand de la Croix-Rouge Jeunesse, avenue de Tivoli 60, 1007 Lausanne, téléphone 021 25 79 25.

● A réception des fanions, les écoliers conscients de l'engagement moral qu'ils auront pris, les remettront aux personnes intéressées.

... Et l'opération solidarité Croix-Rouge Jeunesse pourra se dérouler.